



STATE OF NEW YORK | EXECUTIVE CHAMBER

ANDREW M. CUOMO | GOVERNOR

**Per la diffusione immediata:** 30 settembre 2014

**IL GOVERNATORE CUOMO ANNUNCIA CHE 22,4 MILIONI DI DOLLARI IN FONDI PER L'EDUCAZIONE SONO STATI STANZIATI PER LO STATO DI NEW YORK**

***Finanziamento federale per aiutare oltre 6.000 studenti in condizioni disagiate a trovare uno sbocco per l'università***

Oggi, il Governatore Andrew M. Cuomo ha annunciato che lo Stato di New York ha ricevuto una sovvenzione da 22,4 milioni di dollari per i programmi Gaining Early Awareness and Readiness for Undergraduate Programs (GEAR UP) da parte dell'U.S. Department of Education, per sostenere gli studenti a basso reddito a ricevere corsi di preparazione e di sostegno per l'università a partire dalle scuole medie e per tutte le scuole superiori. Lo Stato ha anche ricevuto ulteriori fondi per gli studenti dell'ultimo e dargli un ulteriore aiuto per tutto il primo anno al college.

“Offrendo ai giovani newyorchesi gli strumenti accademici adeguati, le loro opportunità di successo per il futuro sono migliorate drasticamente, portando benefici a loro e a tutto lo stato”, ha dichiarato il Governatore Cuomo. “Grazie a questi stanziamenti, migliaia di studenti potranno ottenere risultati migliori ed essere preparati per i lavori del futuro che saranno sempre più selettivi”.

Prendendo in considerazione gli studenti delle scuole medie di distretti in cui la percentuale della popolazione diplomata o laureata è molto bassa, il programma Gaining Early Awareness and Readiness for Undergraduate Program potrà migliorare la consapevolezza del contesto universitario e delle opzioni di sostegno finanziario disponibili, aumentare la partecipazione a corsi accademici impegnativi sostenendoli fino al completamento del primo anno di università.

I distretti scolastici partecipanti avranno anche l'opportunità di includere i propri studenti tra le migliaia che si preparano per il lavoro altamente qualificato del futuro tramite il programma NYS Pathways in Technology Early College High Schools, questo combina scuole superiori, università e formazione alla carriera concentrandosi sulla preparazione e sulle doti degli studenti necessarie per le carriere in ambiti scientifici, tecnologici, ingegneristici e della matematica, per gli studenti più svantaggiati.

Elsa Magee, presidente facente funzione alla Higher Education Services Corporation e agenzia erogatrice delle sovvenzioni, ha dichiarato: “In qualità di uno dei soli 10 che hanno ricevuto questi finanziamenti,

abbiamo l'opportunità di implementare programmi e servizi che hanno dimostrato di poter aumentare la preparazione e la predisposizione all'università e al lavoro dei nostri studenti più a rischio. Non vediamo l'ora di poter lavorare con le scuole, con le organizzazioni locali e con i partner commerciali per servire la popolazione degli studenti che altrimenti potrebbero non essere equipaggiati per competere con successo nell'economia globale di oggi".

I partner che forniranno i servizi nelle loro aree di competenza comprendono: la State University of New York, la City University of New York, il College Board e la NYS Financial Aid Administrators Association. In ogni caso, i servizi diretti saranno principalmente erogati da fornitori no profit selezionati su base competitiva. I partner che collaborano comprenderanno una grande varietà di contributori no profit che partecipano e sostengono gli studenti per tutto il programma.

Il senatore Kirsten E. Gillibrand ha dichiarato: "Ogni studente di New York merita un'istruzione di qualità e la possibilità di costruirsi un buon futuro. Offrendo ai studenti delle scuole medie di New York le risorse e il sostegno necessari per completare le superiori e per arrivare all'università, si potrà colmare il divario per gli studenti e permettergli di raggiungere il loro massimo potenziale. Questi fondi così essenziali serviranno anche ad aiutare a preparare i nostri figli per i lavori del futuro, in questo modo New York potrà mantenere la sua competitività nell'economia globale del ventunesimo secolo e a conservare la forza lavoro specializzata nella nostra regione".

La deputata Nita M. Lowey ha dichiarato: "L'istruzione è la chiave per il successo e può aprire molte porte per i giovani che vogliono fare la differenza, per se stessi e per la comunità intera. Questi stanziamenti dal Department of Education aiuteranno i giovani newyorchesi a prepararsi meglio per l'università e a competere per i lavori di domani. In qualità di membro anziano dell'House Appropriations Committee, continuerò a lavorare per ottenere sempre più fondi per l'istruzione e assicurare la soddisfazione delle necessità newyorchesi in termini di insegnamento".

La deputata Carolyn McCarthy ha dichiarato: "In qualità di membro dell'House Education and the Workforce Committee, ho lottato per assicurare che i nostri studenti più vulnerabili abbiano l'opportunità di ricevere un'istruzione superiore e possano avere successo nel mondo del lavoro. La continuazione dell'istruzione e della formazione sono vitali in una economia globale e l'annuncio di oggi è un'altro importante passo avanti nel dare ai nostri studenti più vulnerabili l'opportunità di avere successo nella vita. Mi congratulo con il Governatore Cuomo per la sua leadership nell'ottenimento dei finanziamenti GEAR UP; questi aiuteranno moltissimi studenti nel mio distretto e in tutto lo Stato di New York a raggiungere il loro massimo potenziale e a diventare membri produttivi della società".

Il deputato Tim Bishop ha dichiarato: "Fare in modo che i nostri studenti siano pronti per l'università e per il lavoro non è mai stato così importante, soprattutto oggi che il mondo del lavoro è estremamente competitivo. GEAR UP è un bellissimo esempio di come il governo federale possa lavorare insieme ai governi statali e agli enti locali per l'istruzione per sostenere la preparazione degli studenti a basso reddito all'università e oltre. Sono orgoglioso di aver contribuito ad autorizzare nuovamente il programma GEAR UP nel 2009 e continuerò a promuoverlo insieme ad altri programmi federali mirati al

sostegno per gli studenti svantaggiati in modo da permettergli di finire la scuola e iscriversi all'università. Mi congratulo con il Governatore Cuomo, con il programma NY GEAR UP e con l'U.S. Department of Education per aver fatto questo importantissimo investimento per il futuro di così tanti newyorchesi".

La deputata Deborah J. Glick ha dichiarato: "L'istruzione universitaria continua ad essere il miglior percorso verso un futuro sicuro. I più giovani hanno la necessità di comprendere prima possibile il loro percorso scolastico più adeguato alla preparazione per l'università. Queste sovvenzioni sono una risorsa importantissima per sostenere gli studenti basso reddito a prepararsi alla vita".

Informazioni dettagliate su NY GEAR UP sono disponibili all'indirizzo [HESC.ny.gov/NYGEARUP](http://HESC.ny.gov/NYGEARUP).

### **Informazioni su Higher Education Services Corporation**

La Higher Education Services Corporation è un'agenzia che sostiene finanziariamente gli studenti dello Stato di New York, aiutando le persone a pagare i costi del college; è fra i leader a livello nazionale nell'erogazione di sovvenzioni basate sulla necessità e di denaro per borse di studio a studenti che accedono al college. La sua offerta principale è costituita da programmi come il Tuition Assistance Program (TAP - Programma di assistenza agli studenti per le tasse scolastiche), varie borse di studio statali, sussidi federali per l'accesso al college e un programma di grande successo denominato College Savings (Risparmi per il college). Ogni anno, HESC pone il college alla portata di centinaia di migliaia di newyorchesi, attraverso programmi come quelli descritti e attraverso le indicazioni che fornisce a studenti, famiglie e consulenti. Nel periodo 2012-13, l'HESC ha aiutato oltre 342.000 studenti a realizzare il sogno del college, erogando oltre 979,4 milioni di dollari in sussidio, borse di studio e benefici di condono del prestito, compresi 931 milioni assegnati attraverso il TAP (Tuition Assistance Program).

###

Ulteriori notizie sono disponibili sul sito [www.governor.ny.gov](http://www.governor.ny.gov)  
Stato di New York | Executive Chamber | [press.office@exec.ny.gov](mailto:press.office@exec.ny.gov) | 518.474.8418

\*\*\*\*\*

**WE WORK FOR THE PEOPLE**  
PERFORMANCE \* INTEGRITY \* PRIDE